



Svet
Evropske unije

Bruselj, 1. julij 2025
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0125(NLE)**

10217/25
ADD 1

LIMITE

CCG 24

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o določitvi stališča, ki se v imenu Evropske unije zastopa v pisnem postopku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih v zvezi s poenotenim posebnim dogovorom o razširitvi upravičenosti do vezane pomoči na Ukrajino

PRILOGA

OSNUTEK POENOTENEGA POSEBNEGA DOGOVORA

EU lahko udeleženkam predlaga naslednji poenoteni posebni dogovor:

1. Referenčna številka: še ni določeno
2. Ime namembne države: Ukrajina
3. Ime kupca/posojilojemalca: ni relevantno
4. Opis transakcije: ni relevantno
5. Splošni pogoji

V skladu z vsemi drugimi členi Sporazuma.

6. Predlog za poenoteni posebni dogovor

Sprejetje Ukrajine kot upravičene do vezane pomoči z najnižjo ravno koncesivnostjo 35 % kot izjeme od merila iz člena 32 Sporazuma.

Ukrep bo začel veljati takoj in bo veljal dve leti po začetku veljavnosti.

Uradna podpora se lahko uporabi za transakcije, ki spadajo na področje uporabe Sporazuma, v skladu s pogoji tega poenotenega posebnega dogovora, če:

- je bila vloga za vezano pomoč prejeta najpozneje do konca obdobja veljavnosti tega poenotenega posebnega dogovora in
- je datum končne zaveze 18 mesecev po koncu obdobja veljavnosti tega poenotenega posebnega dogovora.

7. Obdobje ponudbe: ni relevantno

8. Državljanstvo in imena znanih ponudnikov: ni relevantno

9. Druge informacije:

V skladu s členom 32 Sporazuma se vezana pomoč ne dodeli državam, katerih BND na prebivalca po podatkih Svetovne banke presega zgornjo mejo za države z nižjimi srednjimi dohodki. Država bo za namene upravičenosti do vezane pomoči iz Sporazuma prerazvrščena šele po tem, ko bo njena kategorija Svetovne banke dve zaporedni leti ostala nespremenjena. Razvrstitve Svetovne banke glede na dohodek se vsako leto 1. julija posodobijo na podlagi BND države na prebivalca (metoda Atlas) iz prejšnjega koledarskega leta.

Svetovna banka je na podlagi podatkov za leto 2023 Ukrajino 1. julija 2024 prvič uvrstila med države z višjim srednjim dohodkom (4 950 USD BND na prebivalca, medtem ko je bil prag za države z višjim srednjim dohodkom določen na 4 516 USD¹). Ker je Svetovna banka 1. julija 2025 potrdila to razvrstitev, bo Sekretariat OECD Ukrajino za namene Sporazuma samodejno prerazvrstil kot državo, ki ni upravičena do vezane pomoči.

V zvezi s tem določbe člena 32 Sporazuma glede metodologije za določitev statusa upravičenosti države ne ustrezajo posebnim razmeram v Ukrajini.

Povečan BND na prebivalca Ukrajine in njena prerazvrstitev s strani Svetovne banke v višjo kategorijo glede na dohodek, ki sta posledica gradbenih dejavnosti, povezanih s prizadevanji Ukrajine za obnovo, upadom prebivalstva in zvišanjem cen, ne bi smela preprečiti, da Ukrajina prejme vezano pomoč, saj ne bi služila glavnemu razlogu za prepoved vezane pomoči v državah z višjim srednjim dohodkom, to je za preprečevanje izkrivljanja trgovine in spodbujanje financiranja izvoza pod standardnimi pogoji Sporazuma in ne pod pogoji vezane pomoči. Ukrajina je zaradi krize še vedno močno oslABLjena, posodobljena razvrstitev s strani Svetovne banke glede na dohodek pa ne odraža velikega dejanskega povečanja ukrajinskega gospodarstva v taki meri, da bi bilo treba namesto pomoči spodbujati standardno trgovino. Za udeleženko je dejansko bistveno, da ostanejo na voljo vsi možni zunanji viri za financiranje obnove Ukrajine za omejeno obdobje v času obnove.

¹ Leta 2023 se je BND na prebivalca Ukrajine povečal za 26 %. Leta 2022 je bil BND na prebivalca Ukrajine precej pod pragom za države z višjim srednjim dohodkom (3 930 USD, medtem ko je bil prag za države z višjim srednjim dohodkom določen na 4 466 USD).

Poleg tega odločitev, da se pri določanju statusa upravičenosti do vezane pomoči ne upošteva razvrstitev držav Svetovne banke, ne bi pomenila precedensa za udeleženske. Leta 1991 so se udeleženske odločile, da nekdanje države vzhodnega bloka ne bodo upravičene do vezane pomoči ne glede na njihovo razvrstitev s strani Svetovne banke. Ta določba (t. i. mehka prepoved) je v Sporazumu veljala do leta 2012.

Opozoriti je treba tudi, da Svetovna banka trenutno pregleduje svojo metodologijo za razvrstitev dohodkov držav.

Sprejetje tega poenotenega posebnega dogovora ne bi smelo pomeniti „samodejno uporabljenega“ precedensa za prihodnje zadeve, namenjene obravnavanju izrednih geopolitičnih in gospodarskih razmer, ki bi jih bilo treba obravnavati ob enaki stopnji obravnave in analize.
